

GROUPE DU PORTE-PAROLE  
SPRECHERGRUPPE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER  
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATISCHE AUFZEICHNUNG  
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Brussels, October 1969

RESTRICTIVE AGREEMENTS  
AND DOMINANT POSITIONS

Summary of measures for the implementation  
of Articles 85 and 86 of the EEC Treaty

(Fifth revision, position at 1 October 1969)

	<u>Page</u>
I. General documents relating to the policy on restrictive agreements and dominant positions under the EEC Treaty	4
1. General statements	
2. General reports on the Activities of the European Communities	
3. Other reports and current information	
4. Studies in the Competition Series (EEC Treaty Articles 85 and 86)	
II. Council and Commission regulations	6
III. Commission notices of general interest	9
IV. Decisions on individual restrictive agreements	10
1. Final decisions	
2. Communications under Art. 15(6) of Regulation No. 17	
V. Judgments of the Court of Justice of the European Communities and cases pending	17

Abbreviations

- Official Gazette: Official Gazette of the European Communities
- General Report: General Report on the Activities of the European Communities
- (EEC) General Report: General Report on the Activities of the EEC  
Bulletin: Bulletin of the European Economic Community  
(from January 1968: Bulletin of the European Communities)
- IP: Press Release issued by the Official Spokesman of the Commission of the European Communities (former EEC Commission)
- P: Information memo issued by the Official Spokesman of the Commission of the European Communities (former EEC Commission)
- Court reports: Reports of the Court of Justice of the European Communities
- Proceedings: European Parliament - Proceedings (verbatim session reports)

Note: All these publications appear in the four official languages of the European Communities. The Bulletin, and nearly all Press Releases and Information memos also appear in English. Page references for the Court reports are to the French version. The pagination of the official gazette is the same in all languages.

SALES OFFICES

Official gazette,  
Bulletin, Studies

BELGIUM

Moniteur belge  
40, rue de Louvain, Brussels 1

GERMANY

Verlag Bundesanzeiger  
5000 Cologne 1, P.O. Box

FRANCE

Service de vente en France  
des publications des  
Communautés européennes  
26, rue Desaix, Paris 15

ITALY

Libreria dello Stato  
Piazza G. Verdi 10, Rome

Branches:

Rome - Via del Tritone  
61/A e 61/B  
Rome - Via XX Settembre  
(Palazzo Ministero  
delle Finanze)  
Milan - Galleria Vittorio  
Emanuele 3  
Naples - Via Chiaia 5  
Florence - Via Cavour 46/r

GRAND DUCHY  
OF LUXEMBOURG

Office central de vente  
des publications des  
Communautés européennes  
9, rue Goethe, Luxembourg

NETHERLANDS

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf  
Christoffel Plantijnstraat  
The Hague

UNITED KINGDOM  
AND COMMONWEALTH

H.M. Stationery Office  
P.O. Box 569, London S.E.1

UNITED STATES  
OF AMERICA

European Community  
Information Service  
808 Farragut Building  
900 - 17th Street, N.W.  
Washington, D.C. 20006

OTHER COUNTRIES

General Reports on the Activities  
of the European Communities

Office central de vente  
des publications des  
Communautés européennes  
2, Place de Metz, Luxembourg

Proceedings European Parliament  
Judgments of the Court

Office central de vente  
des publications des  
Communautés européennes  
2, Place de Metz, Luxembourg

Press Releases (IP) of the  
Official Spokesman of the  
Commission of the European  
Communities  
Information memos (P)

Commission des Communautés européennes  
Documentation centrale  
23, avenue de la Joyeuse Entrée  
Brussels 4

\* Can also be ordered through:

Germany: Carl Heymanns Verlag, Gereonstrasse 18-32, Cologne  
Belgium: Ets. Emile Bruylant, 67, rue de la Régence, Brussels  
France: Editions Sirey, 22, rue Soufflot, Paris 5  
Italy: Casa Editrice Dott. A. Giuffrè, Via Statuto, Milan  
Netherlands: N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, The Hague  
Luxembourg and Office central de vente des Communautés européennes  
other countries: 9, rue Goethe, Luxembourg.

I. General documents relating to the policy on restrictive agreements and dominant positions under the EEC Treaty

1. General statements

The competition policy as a part of economic policy in the Common Market  
Speech by Commission member Hans von der Groeben in the European Parliament, Strasbourg, on 16 June 1965

Principles of competition policy - Report on the Community's activities - Growth of firms by amalgamation - Influence of company and taxation laws on industrial combination - Small and medium-sized businesses - Application of Articles 85 and 86 to amalgamations - Medium-term economic policy

Proceedings. 1965-66 session. IX/65. No. 79. pp.117-126  
Special publication by the Publications Service of the European Communities, Brussels (8158/2/VI/1965/5)

Role of competition in the Common Market  
Speech by Commission member Hans von der Groeben on 25 June 1966 in the Petersberg Hotel in Königswinter near Bonn

Competition policy and consolidation of the markets - Tasks of managements and of government - Common market for producers, dealers and consumers - Exclusive distribution agreements for branded articles between enterprises established in different States - Export bans and parallel imports - European and national competition policy - Pricing in trade between firms established in different States - Competition and industrial combination - Competition and co-operation - Competition policy and economic policy

German: Aufgaben des Wettbewerbs im Gemeinsamen Markt. Presse- und Informationsdienst der europäischen Gemeinschaften, Brussels/Luxembourg. Special publication Nr. 14. French: Le rôle de la concurrence dans le marché commun. Bureau d'information des communautés européennes, Paris. Document no. 14, May 1967, 11 pp. Dutch: De Rol van de Mededinging in de gemeenschappelijke Markt. Voorlichtingsdienst van de Europese Gemeenschappen, Den Haag, 1966, 22 pp.

Statement by Commission member Emanuel Sassen in the debate on the 10th General Report of the EEC Commission in the European Parliament, Strasbourg, on 30 November 1967

Fundamental nature of the competition policy - Scope of Article 85 of the EEC Treaty: three types of agreement - Amalgamations and Article 86 of the EEC Treaty

Proceedings. 1967-68 session. I/68. No. 96. pp.189-192

2. General Reports on the Activities of the European Communities

In the General Reports of the Commission of the European Communities (former EEC Commission) a special chapter is devoted to the progress of work on restrictive agreements

- 1st - 10th (EEC) General Reports 1958-67
- 1st General Report (1967), secs 43-60
- 2nd General Report (1968), secs 22-33

3. Other reports and current information

Current reports on the activities of the Communities and developments with regard to restrictive agreements and dominant positions are published regularly in the section on competition in the monthly Bulletin of the European Communities. Important events in this field are also reported in the Press Releases and Information memos issued by the Official Spokesman of the Commission

4. Studies in the Competition Series (EEC Treaty Articles 85 and 86)

(Studies, Competition Series, issued by the Publication Service of the European Communities, Brussels)

Claims for damages arising from infringement of Articles 85 and 86 of the EEC Treaty  
Study made by professors of law of European universities, at the request of the EEC Commission, and intended as a source of information for students and lawyers

No. 1/1966

Industrial combination in the Common Market  
Commission communication of December 1965 to the Member States

Economic problems of industrial combination - Influence of company and taxation laws on combination - Applicability of Articles 85 and 86 to amalgamations

No. 3/1966

(Also see 9th (EEC) General Report (1966), secs 70-77)

I. Council and Commission regulations

Council Regulation No. 17,  
6 February 1962  
Came into force 13 March 1962

Amended by:

- Council Regulation No. 59,  
3 July 1962  
Came into force 11 July 1962
- Council Regulation No. 118/63/CEE,  
5 November 1963  
Came into force 8 November 1963

- Commission Regulation No. 27,  
3 May 1962  
Came into force 11 May 1962

Amended by:

- Commission Regulation No. 153,  
21 December 1962  
Came into force 25 December 1962  
Annulled by Regulation  
No. 67/67/CEE, see below
- Commission Regulation No.(EEC) 1133/68,  
26 July 1968  
Came into force 21 August 1968
- Commission Regulation No. 99/63/CEE,  
25 July 1963  
Came into force 8 November 1963

First implementing regulation  
pursuant to Articles 85 and 86  
of the Treaty

Amending and supplementing  
Articles 5 and 7 of Regulation  
No. 17 (extension of the time-  
limit for notification of "old"  
agreements)

Amending Article 7 of Regulation  
No. 17 (extension of the time-  
limit for notification of certain  
"old" agreements to  
31 December 1966) (See also  
Notice on expiry of time-limits  
for notification, page 9 below)

First implementing regulation  
pursuant to Regulation No. 17  
(form, content and other details  
concerning applications and  
notifications)

Amending and supplementing  
Article 4 of Regulation No. 27  
(simplified notification procedure  
for certain exclusive distributor-  
ships, introduction of Form B 1)

Amending Regulation No. 27  
(introduction of a simplified  
Form A/B for applications and  
notifications filed under  
Regulation No. 17)

Hearings provided for in  
Article 19(1 and 2) of Regulation  
No. 17 (parties concerned and  
third parties)

Official gazette No. 13,  
21 February 1962, p.204

Official gazette No. 58,  
10 July 1962, p.1655

Official gazette No. 162,  
7 November 1963, p.2696

Official gazette No. 35,  
10 May 1962, p.1118

Official gazette No. 139,  
24 December 1962, p.2918

Official gazette No. L 189,  
1.8.1968, p. 1 (with modified Form A/B)  
IP (68) 124, 31 July 1968  
Bulletin 9/10-68 Ch.II, Sect.7  
2nd General Report (1968), sec. 31

Official gazette No. 127,  
20 August 1963, p.2268  
IP (63) 141, 26 July 1963  
Bulletin 9/10-63, Ch. IV,  
sec. 26

.../...

Council Regulation No. 19/65/CEE,  
2 March 1965  
Came into force 26 March 1965

Empowering the Commission to adopt  
regulations applying Article 85(3) to  
specified classes of agreements and  
concerted practices

Official gazette No. 36,  
6 March 1965, p.533  
P-9, February 1965  
Bulletin 4-65, Chap.II, Sec.6

Commission Regulation No. 67/67/CEE,  
22 March 1967  
Came into force 1 May 1967

Application of Article 85(3) of the  
Treaty to specified classes of exclu-  
sive dealing agreements (and annul-  
ment of Commission Regulation No. 153  
of 21 December 1962 on simplified  
notification)

Official gazette No. 57,  
25 March 1967, p.849  
IP (67) 40, 20 March 1967  
Bulletin 5-67, Ch. III, sec. 9  
IP (67) 86, 9 June 1967

\* (Special implementing measures concerning notification formalities and hearing procedures are being adopted by the Commission).

Application of competition rules to the transport sector

Council Regulation No. 141, 26 November 1962 Came into force with retrospective effect from 13 March 1962	Non-application of Regulation No. 17 to transport (no longer valid for rail, road and inland water transport after entry into force of Council Regulation No. (EEC) 1017/68)	Official gazette No. 124, 28 November 1962, p.2751
Amended by:		
- Council Regulation No. 165/65/CEE, 9 December 1965 Came into force 31 December 1965	Amending Article 3 of Regulation No. 141 (extending the period during which Regulation No. 17 will not apply to transport by rail, road and inland waterway to 31 December 1967)	Official gazette No. 210, 11 December 1965, p.3141
- Council Regulation No.1002/67/CEE, 14 December 1967 Came into force 1 January 1968	Second extension of period of inapplicability (see above) to 30 June 1968	Official gazette No. 306, 16 December 1967, p.1
Council Regulation No. (EEC) 1017/68, 19 July 1968 Came into force with retrospective effect from 1 July 1968	Application of the rules of competition to transport by rail, road and inland waterway	Official gazette No. L 175, 23 July 1968, p.1 P-19, March 1968 Bulletin 5-68, Chap.IV, Sec.10 2nd General Report (1968), sec. 30
.Commission Regulation (EEC) No. 1629/69 8 August 1969 Came into force 22 August 1969	Implementing regulation concerning the form, content and other details of complaints, applications and notifications pursuant to Council Regulation (EEC) No. 1017/68	Official gazette No. L 209, 21 August 1968, p. 1 (with forms) Bulletin 9/10-69 Ch.V sec.9
.Commission Regulation (EEC)No. 1630/69 8 August 1969 Came into force 22 August 1969	Implementing regulation concerning hearings under Art. 26 of Council Regulation (EEC) No. 1017/68	Official gazette No. L 209, 21 August 1969, p.11 Bulletin 9/10-69, Ch.V sec.9



Application of competition rules to the agricultural sector

Council Regulation No. 26,  
4 April 1962  
Came into force 21 April 1962

Applying certain rules of competition  
to the production of, and trade in,  
agricultural produce

Official Gazette No. 30,  
20 April 1962, p. 993

Amended by:

Council Regulation No. 49,  
29 June 1962  
Came into force 1 July 1962

Amending the date of entry into force  
of certain acts relating to the common  
agricultural policy  
(see Article 5 of Regulation No. 26)

Official gazette No. 53,  
1 July 1962, p. 1571

II. Commission notices of general interest

Commission notice concerning exclusive agency agreements with commercial  
representatives

Official Gazette No. 139, 24 December  
14 December 1962, p. 2921  
Bulletin 2-63, Chap. VIII, Sec. 24

Notice concerning patent licensing agreements

Official Gazette No. 139,  
24 December 1962, p. 2922  
Bulletin 2-63 Chap. VIII, Sec. 24

Notice concerning the expiry on 31 December 1966 of the time-limit for  
notification of "old agreements under Article 7(2) of Regulation No. 17

Official Gazette No. 158,  
1 September 1966, p. 2881  
IP (66) 147, 28 November 1966  
Bulletin 9/10-66, Ch. V, sec. 7

Notice concerning agreements, decisions and concerted practices relating  
to co-operation between enterprises

Official gazette No. C 75,  
29 July 1968, p. 3 (corrected  
by official gazette No. C 84,  
28 August 1968, p. 14 - French and  
Dutch versions - and by official  
gazette No. C 93, 18 September 1968,  
p. 3 - German and Italian versions)  
P-46, July 1968  
Bulletin 9/10-68, Chap. II, Sec. 4  
2nd General Report (1968), Sec. 33

IV Decisions of the Commission on individual restrictive agreements

1. Final decisions

Decision of 11 March 1964  
of an application for  
negative clearance under  
Article 2 of Council  
Regulation No. 17  
Grosfillex-Fillistorf

Negative clearance of an agreement of the French manufacturer Grosfillex with the Swiss dealer Fillistorf concerning exclusive dealing in plastic household and sanitary equipment in Switzerland with a ban on re-export to the Common Market

Official Gazette No. 58,  
9 April 1964, p. 915  
IP (64) 66, 23 March 1964  
Bulletin 6-64, Ch. II,  
sec. 28

Decision of 1 June 1964 on  
an application for negative  
clearance under Article 2  
of Council Regulation No. 17  
Bendix-Mertens & Straet

Negative clearance of a sales contract of the American manufacturer Bendix with the Belgian Dealer Mertens & Straet concerning the distribution of motor vehicle parts in Belgium (no territorial protection or exclusive dealing arrangement)

7th (EEC) General Report  
(1964) sec. 67  
Official gazette No. 92,  
10 June 1964, p. 1426  
IP (64) 100, 2 June 1964  
Bulletin 7-64, Ch. III  
sec. 32  
8th (EEC) General Report  
(1965) sec. 59

Decision of 30 July 1964  
on an application for  
negative clearance under  
Article 2 of Council  
Regulation No. 17  
Nicholas Frères-Vitapro

Negative clearance of a contract concerning the acquisition of shares in the French company Nicholas (hairsprays, shampoos, etc.) by the British company Vitapro, with ban on use of assigned trade mark in the Common Market

Official Gazette no. 136,  
26 August 1964, p. 2287  
IP (64) 136, 3 August 1964  
Bulletin 9/10-64, Ch. II,  
sec. 42  
8th (EEC) General Report  
(1965) sec. 60

Decision of 23 September 1964  
in proceedings under Article  
85 of the Treaty  
Grundig-Consten

Application of Article 85(1): prohibition of an exclusive dealing agreement between the German manufacturer Grundig (radio, television, and tape recorders) and the French dealer Consten entailing absolute territorial protection (prohibiting Grundig from supplying other dealers in France, either directly or indirectly; ban on exports by Consten; division of the market by an agreement on the use of trade marks)

Official Gazette No. 161,  
20 October 1964, p. 2545  
IP (64) 149, 25 September  
1964  
Bulletin 11-64, Ch. II,  
sec. 3  
8th (EEC) General Report  
(1965), sec. 62

Decision of 22 October 1964 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17 <u>Dutch Engineers and Contractors Association (DECA)</u>	Negative clearance of an <u>agreement between Dutch building firms (also operating on behalf of German, Belgian and Italian subsidiaries) on the supply of services (execution of building orders worth more than Fl. 2 million) outside the Common Market</u>	Official gazette No. 173, 31 October 1964, p. 2761 IP (64) 165, 28 October 1964 Bulletin 12-64, Ch. III, sec. 6 8th (EEC) General Report (1965) sec. 61
Decision of 8 July 1965 concerning a proceeding under Article 85 of the Treaty: <u>D.R.U.- Blondel</u>	Article 85 (1) <u>declared inapplicable pursuant to Article 85 (3) in respect of an exclusive dealing agreement without absolute territorial protection (allowing of "parallel imports") between the Dutch manufacturer Diepenbroek &amp; Reiger N.V. and the French dealer Blondel for the distribution of household appliances</u>	Official gazette no. 131, 17 July 1965, p. 2194 IP (65) 134, 12 July 1965 Bulletin 9/10-65, Ch. II, sec. 6 9th (EEC) General Report (1966) sec. 61
Decision of 17 September 1965 concerning a proceeding under Article 85 of the Treaty: <u>Hummel-Isbecque</u>	Article 85 (1) <u>declared inapplicable pursuant to Article 85 (3) in respect of an exclusive dealing agreement without absolute territorial protection (allowing of "parallel imports") between the German manufacturer Hummel and the Belgian firm Isbecque for the distribution of tractors and other agricultural equipment.</u>	Official gazette no. 156, 23 September 1965, P. 2581 IP (65) 161, 23 September 1965 Bulletin 11-65, ch. I, sec 3 9th (EEC) General Report (1966), sec. 62
Decision of 17 December 1965 concerning a proceeding under Article 85 of the Treaty: <u>Jallate-Voss and Jallate-Vandeputte</u>	Article 85 (1) <u>declared inapplicable pursuant to Article 85(3) in respect of two exclusive dealing agreements without absolute territorial protection (allowing of "parallel imports") between the French manufacturer Maison Jallate S.A. and (1) the German dealer Voss KG (for Germany) and (2) the Belgian dealer S.A. Ets. Vandeputte (for Belgium, with mutual exclusive dealing arrangements) for the distribution of protective footwear</u>	Official gazette No. 3, 6 January 1966, p. 37 IP (66) 4, 10 January 1966 Bulletin 3-66, Ch. III, Sec. 8 9th (EEC) General Report (1966) sec. 63

Decision of 27 June 1967 on proceedings under Article 85 of the Treaty "Transocean Marine Paint Association"

Article 85(1) declared inapplicable pursuant to Article 85 (3) in respect of a co-operation agreement between a number of European and non-European manufacturers on the world-wide marketing of marine paints under the same trade mark, on uniform quality standards and the use of common know-how

Official gazette No. 163, 20 July 1967, p.10  
IP(67) 103, 7 July 1967  
Bulletin 9/10-67, Ch. VI, sec. 7  
1st General Report (1967), sec. 48

Decision of 26 February 1968 on a application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17 "EUROGYPSUM"

1968 Negative clearance of the "EUROGYPSUM" <sup>agreement</sup> (31 members from 16 countries, including 5 EEC countries). Object of the agreement: development of the plaster and Gypsum industry by joint examination of all questions affecting the industry, in particular scientific and technical matters.

Official gazette No. L 57, 5 March 1968, p. 9  
IP (68) 43, 7 March 1968  
Bulletin 4-68, Ch. III, sec. 5  
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 17 July 1968 on a proceeding under Article 85 of the Treaty "Alliance de constructeurs français de machines outils"

Negative clearance of the memorandum and articles of association of a joint-stock company with variable capital: "Alliance de constructeurs français de machines outils" and its contracts with its shareholders and with "represented" enterprises. In this firm eight small and medium-sized French enterprises joined together to form a joint export organization for machine tools (joint marketing and specialization of production) (1961)

Official gazette No. L 201, 12 August 1968, p. 1  
F-46, July 1968  
Bulletin 9/10-1968, Chap. II, Sec. 5  
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 17 July 1968 on a proceeding under Article 85 of the Treaty "SOCEMAS"

Negative clearance of the memorandum and articles of association and the operations of the French joint-stock company "SOCEMAS" (currently 69 member firms with some 20,000 subsidiaries). The object of the company is principally to obtain favourable purchasing conditions on foreign markets, and to make joint purchases

Official gazette No. L 201, 12 August 1968, p. 7  
F-46, July 1968  
Bulletin 9/10-1968, Ch. II, Sec. 5  
2nd General Report (1968) sec. 28

Decision of 17 July 1968  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"ACEC-Berliet"

Article 85(1) declared inapplicable pursuant to  
Article 85(3) in respect of an agreement on  
technical co-operation and joint research between  
the Belgian company "S.A. Ateliers de Construc-  
tions Electriques de Charleroi" and the French  
company "Société des Automobiles Berliet" for the  
purpose of developing and marketing a new  
electrically-driven bus

Official gazette No. L 201,  
12 August 1968, p. 7  
P-46, July 1968  
Bulletin 9/10-1968, Ch. II, sec. 5  
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"Cobelaz-Usines de Synthèse"

Negative clearance of the exclusive joint marketing  
agreement between the "Comptoir belge de l'azote-  
Cobelaz" and six firms in the chemical industry  
on their deliveries of straight nitrogenous  
fertilizers to the Belgian domestic market and  
export markets outside the EEC

Official gazette No. L 276,  
14 November 1968 p. 13  
IP (68) 185, 14 November 1968  
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 6  
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"Cobelaz-Cokeries"

Negative clearance of the exclusive joint selling  
agreement between the "Comptoir belge de l'azote-  
Cobelaz" and 18 Belgian coking works on their  
deliveries of ammonium sulphate to the Belgian  
domestic market and export markets outside the EEC

Official gazette No. L 276,  
14 November 1968, p. 19  
IP (68) 185, 14 November 1968  
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 6  
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"C.F.A."

Negative clearance of the non-exclusive joint  
selling agreement between the "Comptoir français  
de l'azote-C.F.A." and 28 French firms on their  
deliveries of straight nitrogenous fertilizers  
to the French domestic market and export markets  
outside the EEC

Official gazette No. L 276  
14 November 1968, p. 29  
IP (68) 185, 14 November 1968  
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 6  
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 6 November 1968  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"Rieckermann/AEG-Elotherm"

Negative clearance of an exclusive dealing  
agreement on exports to Japan, providing for  
absolute territorial protection, between the  
German export company "Rieckermann" and the  
German manufacturer "AEG-Elotherm"

Official gazette No. L 276  
14 November 1968, p. 25  
IP (68) 184, 14 November 1968  
Bulletin 1-69, Ch. V, sec. 7  
2nd General Report (1968), sec. 28

Decision of 13 March 1969 on a proceeding under Article 85 of the Treaty  
"European Machine Tool Exhibitions"

Article 85(1) declared inapplicable pursuant to Article 85 (3) in respect of the rules of the European Machine Tool Exhibitions, organized by the European Committee for Co-operation of the Machine Tool Industries (CECIMO); among the current members of the Committee are the associations of machine-tool manufacturers of the Common Market countries and of seven other European countries

Official gazette No. L 69  
20 March 1969, p. 13  
IP (69) 41, 15 March 1969  
Bulletin 5-69, Ch. VI, sec. 4

Decision of 5 May 1969 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17  
"Convention Chauffourniers"

Negative clearance of the agreement "Convention Générale Cimetière", concluded in 1936 between the Belgian lime-burners (manufacturers of natural cement) and the Belgian manufacturers of Portland cement, on arrangements concerning the production and selling of artificial Portland cement

Official gazette No. L 122,  
22 May 1969, p. 8  
IP : none  
Bulletin 7-69, Ch. V, sec. 3

Decision of 18 June 1969 on an application for negative clearance under Article 2 of Council Regulation No. 17  
"Christiani & Nielsen"

Negative clearance of a co-operation agreement between the Danish company "Christiani & Nielsen" and its wholly-owned Dutch subsidiary Christiani & Nielsen, on collaboration in the sector of public works and large-scale industrial construction works. (First Commission ruling on relationships between parent companies and subsidiaries).

Official gazette No. L 165,  
5 July 1969, p.12  
IP (69) 116, 1 July 1969  
Bulletin 8-69, Ch.V, sec.6

Decision of 25 June 1969 on a proceeding under Article 85 of the Treaty  
"V.V.V.F."

Negative clearance of the decision and the export programme of the Exportgroep Verf (a group of manufacturers and exporters of paint and varnish formed by the Netherlands trade association "Vereniging van Vernis- en Verffabrikanten) confined to uniform quality requirements for exports to the EEC countries

Official gazette No. L. 168  
10 July 1969, p. 22,  
IP (69) 131, 22 July 1969  
Bulletin 9-10/69, Ch.V, sec.13

- Decision of 30 June 1969  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"SEIFA"  
Official gazette No. L 173,  
15 July 1969, p. 8  
IP (69) 123, 8 July 1969  
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.13
- Decision of 16 July 1969  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"International Quinine Agree-  
ment"  
Application of Article 85(1) : prohibition of the Inter-  
national Quinine Agreement (involving one Dutch, two  
German and three French manufacturers of quinine and  
quinidine) that had not been notified to the Commission  
and had among its objects the fixing of prices, limita-  
tion of production and markets, and market-sharings.  
Fines imposed for the first time, by a Commission  
decision in an own-initiative procedure, for wilful  
infringement of the EEC Treaty ban on restrictive  
agreements.  
Official gazette No.L192,  
5 August 1969, p. 5, amended  
in official gazette No. 225,  
5 September 1969 (German  
text only)  
P 40, July 1969  
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.11
- Decision of 22 July 1969  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"Clima-Chappée/Buderus"  
Article 85(1) declared inapplicable pursuant to Article 85  
(3) in respect of a specialization agreement between the  
French company Clima-Chappée and the German firm  
Buderus'sche Eisenwerke on the rationalization of produc-  
tion and sales of air-conditioning equipment  
(involving mutual exclusive dealing in the products  
of the partner on the home markets).  
Official gazette No. L 195  
7 August 1969, p. 1  
IP (69) 134, 24 July 1969  
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.13
- Decision of 22 July 1969  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
"Jaz-Peter"  
Article (85) (1) declared inapplicable pursuant to  
Article 85(3) in respect of a specialization agreement  
between the French limited company Jaz and the German  
firm Peter-Uhren GmbH in the field of large clockwork  
articles (binding the two parties to supply the domestic  
markets exclusively through each other, with trade  
marks remaining the same).  
Official gazette No. L 195,  
7 August 1969, p. 5  
IP (69) 135, 24 July 1969  
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.13
- Negative clearance of an agreement (joint selling agency)  
between the company SEIFA and four other Italian companies  
on the joint selling, on an exclusive basis, of artificial  
fertilizers on the Italian domestic market and on export  
markets outside the EEC.

Decision of 24 July 1969  
on a proceeding under  
Article 85 of the Treaty  
'Dyestuffs'

Application of Article 85(1): prohibition of concerted  
practices in the fixing of prices within the Common  
Market by four German, one French, one Italian, one  
British and three Swiss manufacturers of dyestuffs.  
Fines imposed, on the basis of an own-initiative  
procedure, on all parties involved for wilful  
infringement of the EEC Treaty ban on restrictive  
agreements.

Official Gazette No. L 195  
7 August 1969, p. 11  
P 44, July 1969  
Bulletin 9/10-69, Ch.V, sec.12

2. Communications under Article 15(6) of Regulation No. 17

Commission communication to the members of\*  
a collective exclusive dealing system in  
the building materials sector.

IP (64) 145, 16 September 1964, and IP (65) 65, 1 April 1965  
Bulletins 12-64, Ch. III, sec. 7, and 11-65, Ch. I, sec. 4, last paragra  
8th (EEC) General Report (1965), sec.63, and 9th (EEC) General  
Report (1966) sec. 54

Commission communication to the parties to\*  
an international market-sharing agreement  
concerning a detergent (liquid soap)

IP(65) 73, 12 April 1965, and IP (65) 148, 26 July 1965  
Bulletins 6-65, Ch. II, sec. 4, and 11-65, Ch. I, sec. 4, last paragr.  
8th (EEC) General Report (1965), sec. 64, and 9th (EEC) General Report  
(1966) secs. 54/55

Commission communication to the parties\*  
to an agreement concerning sanitary equipment  
(gas-type water heaters)

IP (65) 78, 20 April 1965, and IP (65) 136, 9 July 1965  
Bulletins 6-65, Ch. II, sec. 4, and 11-65, Ch. I, sec. 4 last paragr.  
8th (EEC) General Report (1965), sec. 65, and 9th (EEC) General Report  
(1966), secs. 54/55

Commission communication to the parties to \*  
a European quota and price agreement concer-  
ning natural sand

IP (65) 170, 5 October 1965, and IP (66) 27, 28 February 1966  
Bulletin 11-65, Ch. I sec. 4  
9th (EEC) General Report (1966), secs. 54 and 56

Commission communication to the parties to\*  
a European cement agreement

IP (66) 10, 24 January 1966  
Bulletin 3-66, Ch. III, sec. 7  
9th (EEC) General Report (1966), secs. 54 and 57

\* These communications were served informally, on the basis of internal decisions by the Commission



V. Judgments of the Court of Justice of the European Communities and cases pending

Judgment (6 April 1962) in case 13/61: request for preliminary ruling submitted by the Court of Appeal, The Hague, in re: "De Geus v. Bosch and van Rijn"

Interpretation of Article 85(2) (nullity) with reference to agreements and decisions caught by Article 85(1),

(i) before Regulation No. 17 came into force

(ii) after Regulation No. 17 came into force - legal consequences of notification of "old" agreements within the prescribed time-limit

Official gazette No. 33,  
4 May 1962, p. 1081  
Court reports VIII, 89

Judgment (30 June 1966) in case 56/65: request for preliminary ruling submitted by the Paris Court of Appeal in re:

"Société Technique Minière (STM) v. Maschinenbau Ulm GmbH (MBU)"

Interpretation of Article 85(1) with reference to exclusive dealing agreements without absolute territorial protection; ruling on the extent of nullity in cases of infringement of Article 85

Official gazette No. 170,  
29 September 1966, p. 3013  
P-40, July 1966  
Bulletin 9/10-66, p. 31  
Court reports XII, 337  
10th (EEC) General Report (1967)  
sec. 59

Judgment (13 July 1966) in joint cases 56 and 58/64: "Grundig-Consten v. EEC Commission"

Suit for annulment of the Commission decision of 23 September 1964

Ruling by the Court of Justice on the question of indispensability of absolute territorial protection in exclusive dealing agreements, on the extent of prohibition under Article 85(1), and on the relationship between the law on restrictive agreements and the law on protection of industrial property

Official gazette No. 170,  
29 September 1966, p. 3015/66  
P-44, July 1966  
Bulletin 9/10-66, p. 32  
Court reports XII, 429  
10th (EEC) General Report (1967)  
sec. 59

Judgment (13 July 1966) in case 32/65: "Government of the Republic of Italy v. EEC Council and Commission"  
Suit for annulment of Articles 1-6 et seq. of Regulation No. 19/65/CEE and for a declaration of inapplicability of Articles 4(2, 2a, 2b) and 5(2) of Regulation No. 17 and of Regulation No. 153

Ruling defining how far restraint of competition between firms at different production and distribution stages (vertical agreements) is covered by Article 85(1), and on the empowering of the Commission to exempt, under Article 85(3), specified classes of restraint of competition from the ban of Article 85(1)

Official gazette No. 170,  
29 September 1966, p. 3016  
P-44, July 1966  
Bulletin 9/10-66, p. 32  
Court reports XII, 563  
10th (EEC) General Report (1967)  
sec. 59

Judgment (15 March 1967) in joint cases 8-11/66: suit filed by parties to a restrictive agreement concerning cement against the EEC Commission

Commission communication to parties to a restrictive agreement served under Article 15(6) of Regulation No. 17 set aside by the Court on the grounds that such a communication constitutes a "decision" in Community law and as such is not accompanied by an adequate statement of grounds.

Official gazette No. 65,  
6 April 1967, l. 1025/67  
IP (67) 42, 23 March 1967  
Bulletin 5-67, p. 73  
Court reports XIII, p. 93  
10th (EEC) General Report (1967)  
sec. 59

Judgment (12 December 1967) in case 23/67: request for preliminary ruling by the Tribunal de Commerce de Liège in re: "Brasseries de Haecht-v. Wilkin-Janssen" (contracts for supply of beer)

Ruling by the Court of Justice on the question of whether the Court should consider a contract which is not valid according to Article 85 of the EEC Treaty only by itself and in isolation or simultaneously with similar contracts concluded between Belgian licensed suppliers and breweries.

Official gazette No. C 4,  
24 January 1968, p. 5  
P-5, January 1968  
Bulletin 2-68, p. 77  
Court reports XIII, p. 525

Judgment (29 February 1968) in case 24/67: request for preliminary ruling submitted by the Court of Appeal The Hague, in re: "Parke, Davis & Co. v. Beintema-Interpharm and Contrafarm"

Ruling by the Court of Justice on two questions concerning the assessment, under the law on restrictive agreements, of the exercise of patent rights by the patentee; relationship of national patent law to the ban in Articles 85 and 86 of the EEC Treaty.

Official gazette No. C 42,  
6 May 1968, p. 1  
P-38, June 1968  
Bulletin 4-68, p. 63  
Court reports XIV, p. 81

Judgment (13 February 1969) in case 14/68: request for preliminary ruling submitted by the Court of Appeal for West Berlin, in the case of the fine served on a member of the Board of Directors of Farbenfabriken Bayer AG, Walt Wilhelm, and six other persons concerned

Ruling of the Court of Justice on four questions concerning the interpretation of the rules of competition under Community law, particularly on whether one and the same act can be caught not only by the ban of Article 85(1) but also cumulatively by the ban under the law on restrictive agreements of a Member State, or whether there is a danger of double sanction.

Official gazette No. C 30,  
7 March 1969, p. 2  
Bulletin 4-69, p. 8  
Court reports XV, p. 1



GROUPE DU PORTE-PAROLE  
SPRECHERGRUPPE  
GRUPPO DEL PORTAVOCE  
BUREAU VAN DE WOORDVOERDER  
SPOKESMAN'S GROUP

NOTE D'INFORMATION • INFORMATORISCHE AUFZEICHNUNG  
NOTA D'INFORMAZIONE • TER DOCUMENTATIE • INFORMATION MEMO

Bruxelles, octobre 1969

ENTENTES ET POSITIONS DOMINANTES

Liste des mesures prises en application des  
articles 85 et 86 du traité instituant la CEE  
(5ème version révisée, mise à jour au 1.10.69)

	page
I. Généralités concernant la politique suivie en matière d'ententes et de positions dominantes conformément au traité instituant la CEE	4
1. Exposés généraux	
2. Rapports généraux sur l'activité des Communautés européennes	
3. Autres rapports et informations courantes	
4. Etudes de la série "Concurrence"	
II. Règlements du Conseil et de la Commission	6
III. Communications générales de la Commission	9
IV. Décisions concernant des affaires d'ententes	10
1. Décisions mettant fin à une procédure	
2. Communications d'interdiction en vertu de l'article 15, par. 6, du règlement n° 17	
V. Arrêts de la Cour de Justice des Communau- tés européennes et procédures pendantes	17

Abréviations

- Rap. gén. = Rapport général sur l'activité des Communautés européennes  
Rap. gén. CEE = Rapport général sur l'activité de la CEE
- J.O. = Journal Officiel des Communautés européennes
- Bulletin = Bulletin de la Communauté économique européenne  
(à partir de janvier 1968 : Bulletin des Communautés européennes)
- IP = Information à la presse du Porte-Parole de la  
Commission des Communautés européennes (précédemment :  
de la Commission de la CEE)
- P = Note d'information du Porte-Parole de la Commission  
des Communautés européennes (précédemment : de la  
Commission de la CEE)
- Recueil = Recueil de Jurisprudence de la Cour de Justice des  
Communautés européennes
- Débats = Parlement européen. Débats, compte rendu in extenso  
des séances.

BUREAUX DE VENTE

Services de diffusion

Journal officiel Bulletin, Etudes	<u>BELGIQUE</u>	Moniteur belge 40-42 rue de Louvain - Bruxelles 1
	<u>ALLEMAGNE</u>	Verlag Bundesanzeiger 5000 Köln - Postfach
	<u>FRANCE</u>	Service de vente en France des publications des Communautés Europ. 26, rue Desaix - Paris 15ème
	<u>ITALIE</u>	Libreria dello Stato Piazza G. Verdi 10 - Rome  Agences : Rome - Via del Tritone, 61/A e 61/B Rome - Via XX Settembre (Palazzo Ministero delle Finanze) Milan - Galleria Vittorio Emanuele 3 Naples - Via Chiaia, 5 Florence - Via Cavour 46/R Gênes - Via XII Ottobre, 172
	<u>GRAND-DUCHE DU LUXEMBOURG</u>	Centrale de vente des publications des Communautés européennes 9 rue Goethe - Luxembourg
	<u>PAYS-BAS</u>	Staatsdrukkerij- en Uitgeverijbedrijf Christoffel Plantijnstraat - La Haye
	<u>GRANDE-BRETAGNE ET COMMON- WEALTH</u>	H.M. Stationery Office P.O. Box 569 - London S.E. 1
	<u>ETATS-UNIS D'AMERIQUE</u>	European Community Information Service - 808 Farragut Building 900-17th Street, N.W. Washington, D.C. 20006
	<u>AUTRES PAYS</u>	Centrale de vente des publications des Communautés européennes 9, rue Goethe - Luxembourg
Rapports généraux sur l'activité des Communautés européennes Débats Parlement Européen Recueil de la Jurisprudence de la Cour de Justice européenne +)	)	Centrale de vente des publications des Communautés européennes 9, rue Goethe - Luxembourg
Information à la Presse du Porte- Parole de la Commission des Commu- nautés européennes (IP) Note d'information (P)	)	Commission des Communautés Europ. Documentation centrale 23, avenue de la Joyeuse Entrée Bruxelles 4.

+) Ces publications sont aussi en vente:

Allemagne	: Carl Heymanns Verlag, Gereonstrasse 18-32 Köln
Belgique	: Ets Emile Bruylant, 67 rue de la Régence, Bruxelles
France	: Editions Sirey, 22 rue Soufflot, Paris 5ème
Italie	: Casa Editrice Dott. A. Giuffré, Via Statuto 2, Milan
Pays-Bas	: N.V. Martinus Nijhoff, Lange Voorhout 9, s'-Gravenhage

I. Généralités concernant la politique suivie en matière d'ententes et de positions dominantes conformément au traité instituant la CEE.

1. Exposés généraux

La politique de concurrence, partie intégrante de la politique économique dans le marché commun.

Discours prononcé par M. Hans von der Groeben, membre de la Commission, devant le Parlement européen, à Strasbourg, le 16 juin 1965

Le rôle de la concurrence dans le marché commun.

Discours prononcé par M. Hans von der Groeben, membre de la Commission, au Petersberg, le 25 juin 1966.

Principes de la politique de concurrence - Rapport d'activité - Croissance des entreprises par la concentration - Incidences du droit des sociétés et du droit fiscal sur la concentration - Petites et moyennes entreprises - Application des art. 85 et 86 aux concentrations d'entreprises - Politique économique à moyen terme

Politique de concurrence et fusion des marchés - Tâches des chefs d'entreprises et de l'Etat - Marché commun des fabricants, des commerçants et des consommateurs - Représentation exclusive d'articles de marque dans un pays étranger - Interdiction d'exportations et importations parallèles - Politiques européenne et nationale de concurrence - Accords internationaux sur les prix - Concurrence et concentration - Concurrence et coopération - Politique de concurrence et politique économique

Déclaration de M. Emanuel Sassen, membre de la Commission, dans le discours sur le 10ème rapport général de la Commission de la CEE, prononcé devant le Parlement européen à Strasbourg, le 30 novembre 1967

Conception de base de la politique de concurrence - Champ d'application de l'art. 85 du Traité instituant la CEE; trois catégories d'ententes - Les concentrations et l'art. 86 du Traité instituant la CEE

Débats. Session 1965-1966. IX/65 n° 79 pp. 117/126 Brochure spéciale du Service des publications des Communautés européennes - Bruxelles (8158/2/VI/1965/5)

Brochure spéciale n° 14 Ed. par le Service de presse et d'information des Communautés européennes, Bruxelles-Luxembourg.

Débats, Session 1967-1968 I/58, n° 96 pp. 174-177

2. Rapports généraux sur l'activité des Communautés européennes

Les rapports annuels de la Commission des Communautés européennes (précédemment : Commission de la Communauté écon.europ) contiennent chaque fois un chapitre spécial qui rend compte de l'état des travaux dans le domaine des ententes

1er - 10è Rap. gén. CEE 1958-1967  
1er Rap. gén. (1967), p. 58-72  
2è Rap. gén. (1968), p. 41-54

3. Rapports et informations courantes

Les informations courantes sur l'activité des Communautés et l'évolution dans le domaine des ententes et des positions dominantes sont régulièrement publiées sous la rubrique "Concurrence" dans le mensuel "Bulletin des Communautés européennes". En outre des événements importants dans ce secteur seront rapportés dans des Informations à la presse et des Notes d'Informations.

4. Etudes de la série "concurrence" (dans la mesure où elles concernent les articles 85 et 86 du Traité)

(Collection d'études, série concurrence. Publication des Communautés européennes. Bruxelles)

La réparation des conséquences dommageables d'une violation des articles 85 et 86 du Traité instituant la CEE

Etude exécutée, à la demande de la Commission de la CEE, par des professeurs d'universités européennes pour l'information des milieux professionnels et scientifiques.

Etude n° 1 de 1966

Le problème de la concentration des entreprises dans le Marché commun  
Communication de la Commission aux Etats membres - décembre 1965

Les problèmes économiques de la concentration des entreprises - Incidences du droit des sociétés et du droit fiscal sur la concentration - Applicabilité des articles 85 et 86 aux concentrations d'entreprises.

Etude n° 3 de 1966

(Voir aussi 9è Rap. gén. (CEE) (1966) p. 77-81, § 70-77)



II. Règlements du Conseil et de la Commission

Règlement n° 17 du Conseil en date du 6 février 1962

Entrée en vigueur : le 13.3.1962

modifié par

- Règlement n° 59 du Conseil du 3.7.62

Entrée en vigueur : le 11.7.1962

- Règlement n° 118/63/CES du Conseil en date du 5 novembre 1963

Entrée en vigueur : le 8/11/1963

• Règlement n° 27 de la Commission en date du 3.5.1962

Entrée en vigueur : le 11.5.1962

modifié par

- Règlement n° 153 de la Commission en date du 21/12/1962

Entrée en vigueur : le 25/12/1962

abrogé par le Règlement n° 67/67/CES voir ci-dessous.

- Règlement (CES) n° 1133/68 de la Commission, en date du 26/7/1968

Entrée en vigueur : le 21/8/1968

• Règlement n° 99/63/CES de la Commission en date du 25 juillet 1963

Entrée en vigueur le 8/11/1963

1er règlement d'application des articles 85 et 86 du Traité.

J.O. n° 13 du 21.2.1962 p. 204/62

Règlement complétant et modifiant les articles 5 et 7 du Règlement n° 17 (prorogation du délai de notification d'anciennes ententes)

J.O. n° 58 du 10.7.1962 p. 1655/62

Règlement portant modification de l'article 7 du Règlement n° 17 (prorogation jusqu'au 31 décembre 1966 du délai de notification de certaines ententes anciennes (cf. également à ce sujet la communication relative à l'expiration du délai - page 8 de la présente note)

J.O. n° 162 du 7/11/1963 p. 2696/63

1er Règlement d'application du Règlement n° 17 (forme, teneur et autres modalités des demandes et notifications)

J.O. n° 35 du 10.5.1962 p. 1118/62

Règlement complétant et modifiant l'art.4 du Règlement n° 27 (notification simplifiée de certains accords dits de concession exclusive, introduction du formulaire B 1)

J.O. n° 139 du 24/12/1962 p. 2918/62

Règlement portant modification du Règlement n° 27 (introduction d'un formulaire simplifié A/B pour les demandes et notifications conformément au Règlement n° 17

J.O. n° L 189 du 1/8/1968, p.1 (avec formulaire modifié A/B) IP (68) 124 du 31/7/68 Bulletin 9/10-68, chap. II, § 7 2° Par. gén.(68), p.52 (§ 31)

Audition des parties en cause et de tiers de la procédure engagée conformément à l'art. 19, § 1 et 2 du Règlement no 17 en cours

J.O. n° 127 du 20/8/1963 p. 2268/63 - IP(63) 141 du 26/7/1963 - Bulletin 9/10/1963, chap.IV § 26

.../...

- Règlement n° 19/65/CEE du Conseil  
du 2/3/1965

Entrée en vigueur : le 26.3.1965

• Règlement n° 67/67/CEE de la Commis-  
sion en date du 22.3.1967

Entrée en vigueur : le 1.5.1967

Règlement autorisant la Commission à arrêter  
des règlements concernant l'application de  
l'art. 85 § 3 du Traité à des catégories d'ac-  
cords, décisions et pratiques concertées

J.O. n° 36 du 6.3.1965  
p. 533/65

P-9, février 1965

Bulletin 4-1965 chap. II  
§ 6

Application de l'article 85, § 3 du Traité à  
des catégories d'accords d'exclusivité (et  
abrogation du règlement n° 153 de la Commis-  
sion en date du 21.12.1962 concernant la  
notification simplifiée)

J.O. n° 57 du 25.3.1967  
p. 849/67

IP (67) 40 du 20.3.1967

Bulletin 5-1967, chap. III  
§ 9

IP (67) 86 du 9.6.1967

Application des règles de concurrence au secteur des transports

- Règlement n° 141 du Conseil en date du 26/11/1962  
Entrée en vigueur, avec effet rétroactif : le 13.3.1962  
Non-application du règlement n° 17 au secteur des transports (après entrée en vigueur du règlement (CEE) n° 1017/68 du Conseil (cf. ci-dessous), le règlement n° 141 sera sans objet dans la mesure où il concerne les transports par chemins de fer, par route ou par voie navigable)  
J.O. n° 124 du 28.11.62 p. 2751/62
- Règlement n° 165/65/CEE du Conseil  
en date du 9/12/1965  
Entrée en vigueur : 31.12.1965  
Modification de l'article 3 du règlement n°141 (prorogation jusqu'au 31 décembre 1967 du délai de non-application aux transports par chemins de fer, par route et par voie navigable du règlement n° 17)  
J.O. n°210 du 11.12.65 p. 3141/65
- Règlement n° 1002/67/CEE du Conseil  
en date du 14.12.1967  
Entrée en vigueur : le 1.1.1968  
Seconde prorogation, jusqu'au 30 juin 1968, du délai de non-application (voir ci-dessus)  
J.O. n° 306 du 16.12.1967 p. 1
- Règlement (CEE) n° 1017/68 du Conseil  
en date du 19 juillet 1968  
Entrée en vigueur, avec effet rétroactif : le 1.7.1968  
Application de règles de concurrence dans les secteurs des transports par chemins de fer, par route et par voie navigable  
J.O. n° L 175 du 23.7.68 p. 1, P-19, mars 1968 Bulletin 5-1968 chap.IV, § 10 2è Rep.gén.(1968),p.51 § 30
- Règlement (CEE) n° 1629/69 de la Commission  
en date du 8.8.1969  
Entrée en vigueur : 22.8.1969  
Règlement d'application relatif à la forme, à la teneur et aux autres modalités des plaintes, des demandes et des notifications visées au règlement (CEE) n° 1017/68 du Conseil  
J.O. n° L 209, du 21.8.69 p. 1 (avec formulaires) Bulletin 9/10 - 1969, chap.V, § 9
- Règlement (CEE) n° 1630/69 de la Commission  
en date du 8/8/69  
Entrée en vigueur : 22.8.1969  
Règlement d'application relatif aux auditions prévues à l'art. 26 du régl. (CEE) n° 1017/68 du Conseil  
J.O. N° L 209 du 21.8.69 p. 11 Bulletin 9/10 - 1969, chap.V ; § 9

Application des règles de concurrence à l'agriculture

Règlement n° 26 du Conseil du 4 avril 1962

J.O. n° 30 du 20.4.62,  
p. 993/62

Application de certaines règles de concurrence à la production de produits agricoles et au commerce de ces produits

Entrée en vigueur : le 21.4.1962

modifié par

- Règlement n° 49 du Conseil du 29 juin 1962

J.O. n° 53 du 1.7.62,  
p. 1571/62

Modification de la date de mise en application de certains actes relatifs à la politique agricole commune (cf. article 5 du règlement n° 26)

III. Communications générales de la Commission

Communication relative aux contrats de représentation exclusive conclus avec des représentants de commerce

J.O. n° 139 du 24.12.1962 p. 2921/52  
Bulletin 2-1963 Chap. VIII § 24

Communication relative aux accords de licence de brevets

J.O. n° 139 du 24.12.1962 p. 2922/52  
Bulletin 2-1963 Chap. VIII § 24

Communication relative à l'expiration, le 31 décembre 1966 du délai prévu à l'article 7, § 2 du règlement n° 17, pour la notification des anciennes ententes

J.O. n° 158 du 1.9.1966 p. 2881/56  
IP (66) 147 du 28.11.1966  
Bulletin 9/10/1966, chap. V § 7

Communication relative aux accords, décisions et pratiques concertées concernant la coopération entre entreprises

J.O. n° C 75 du 29.7.1968 p. 3  
(rectification dans le J.O. n° C 84 du 28.8.1968, p. 14, pour les versions française et néerlandaise et dans le J.O. n° C 93 du 18.9.1968, p. 3 pour les versions allemande et italienne)  
P-45, juillet 1968  
Bulletin 9/10-1968 Chap. II § 4  
2<sup>è</sup> Rap. général (1968), p. 53 (§ 33)

V. Décisions de la Commission concernant des affaires d'ententes

1. Décisions mettant fin à une procédure

Décision du 11 mars 1964, relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "Grosfillex-Fillistorf"

Délivrance d'une attestation négative pour un contrat d'exclusivité conclu entre le fabricant français Grosfillex et le revendeur suisse Fillistorf, concernant la vente exclusive d'articles en matière plastique des branches "ménages" et "hygiène" en Suisse, avec interdiction de réexportation vers le Marché commun

J.O. n°58 du 9.4.64  
p. 915/64  
IP (64) 66 du 23/3/64  
Bulletin 6-1964,  
chap. II, § 28  
7° Rap. gén. CEE (1964),  
p. 77 (§ 67)

Décision du 1er juin 1964 relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "Bendix Mertens & Straet"

Délivrance d'une attestation négative pour un contrat conclu entre le fabricant américain Bendix et le revendeur belge Mertens & Straet au sujet de la distribution de pièces détachées pour automobiles en Belgique, sans protection territoriale ni exclusivité.

J.O. n°92 du 10.6.64  
p. 1426/64  
IP (64) 100 du 2.6.64  
Bulletin 7-1964,  
chap. III § 32  
(§ 59) Rap. gén. CEE (65), p. 72

Décision du 30 juillet 1964 relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'art. 2 du règlement n° 17 du Conseil "Nicholas Frères-Vitapro"

Délivrance d'une attestation négative pour un contrat relatif à la cession d'éléments d'actif de l'entreprise française Nicholas (produits cosmétiques) à l'entreprise anglaise Vitapro, avec interdiction d'utiliser la marque cédée dans le Marché commun.

J.O. n°136 du 26.8.64  
p. 2287/64  
IP (64) 136 du 3.8.64  
Bulletin 9-10/1964  
chap. II § 42  
(§ 60) Rap. gén. CEE (65), p. 74

Décision du 23 septembre 1964, relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "Grundig-Consten"

Application de l'article 85, § 1 : interdiction de l'accord d'exclusivité entre le fabricant allemand d'appareils électro-techniques (de radiodiffusion, de télévision, d'enregistrement) Grundig et le revendeur français Consten, avec protection territoriale absolue (engagement de Grundig de ne pas approvisionner directement ou indirectement d'autres acheteurs en France; interdiction de réexportation imposée à Consten; répartition du marché par accord sur l'utilisation des marques)

J.O. n°161 du 10.10.64  
p. 2545/64  
IP (64) 149 du  
25.9.1964  
Bulletin 11-1964,  
chap. II, § 3  
8° Rap. gén. CEE (65), p. 76  
(§ 62)

cision du  
2 octobre 1964, relative à une  
demande d'attestation négative  
présentée conformément à l'art. 2  
1 règlement n° 17 du Conseil  
Dutch Engineers and Contractors  
Association (DECA)"

cision du  
juillet 1965, relative à une  
procédure au titre de l'article  
5 du Traité  
DRU-Blondel"

cision du  
7 septembre 1965, relative à  
une procédure au titre de l'ar-  
ticle 85 du Traité  
Hummel-Isbecque"

cision du  
7 décembre 1965, relative à une  
procédure au titre de l'article  
5 du Traité  
Jallatte-Voss" et  
Jallatte-Vandeputte"

Délivrance d'une attestation négative pour un accord entre  
des entreprises néerlandaises de construction (agissant éga-  
lement au nom des filiales allemandes, belges et italiennes)  
au sujet de la prestation de services (exécution de marchés  
de construction d'une valeur supérieure à 2 millions de fl)  
en dehors du Marché commun

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1,  
accordée, en application de l'article 85, § 3, à un contrat  
d'exclusivité sans protection territoriale absolue (possi-  
bilité d'importations parallèles) conclu entre le fabricant  
néerlandais Diepenbroek & Reiger N.V. et le revendeur fran-  
çais Blondel, relatif à la distribution d'articles ménagers,

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1,  
accordée, en application de l'article 85, § 3, à un contrat  
d'exclusivité sans protection territoriale absolue (possi-  
bilité d'importations parallèles) entre le fabricant alle-  
mand Hummel et l'entreprise belge Isbecque, au sujet de la  
distribution de motoculteurs et de tracteurs.

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1,  
accordée, en application de l'article 85, § 3, à deux  
contrats d'exclusivité sans protection territoriale absolue  
(possibilité d'importations parallèles) entre le fabricant  
français Maison Jallatte S.A. et 1) le revendeur allemand  
Voss KG (pour l'Allemagne) et 2) le représentant belge S.A.  
Ets Vandeputte (pour la Belgique avec accord réciproque  
d'exclusivité) au sujet de la distribution de chaussures de  
sécurité.

J.O. n° 173 du  
31.10.1964  
p. 2761/64  
IP (64) 165  
du 28.10.1964  
Bulletin 12-1964  
chap. III, § 6  
8° Rap. gén. CEE (65),  
p. 75 (801)  
J.O. n° 131 du  
17.7.1965  
p. 2194/65  
IP (65) 134 du  
12.7.1965  
Bulletin 9-10/1965  
chap. II, § 6  
9° Rap. gén. CEE (66),  
p. 80 (801)  
J.O. n° 156 du  
23.9.1965  
p. 2581/65  
IP (65) 161 du  
23.9.1965  
Bulletin n° 11-1965  
chap. I, § 3  
9° Rap. gén. CEE (66), p. 82 (862)  
J.O. n° 3 du  
6.1.1966  
p. 37/66  
IP (66) 4 du 10.1.66  
Bulletin 3-1966  
chap. III, § 8  
9° Rap. gén. CEE (66), p. 83  
(\$ 63)

Décision du 27 juin 1967 relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "Transocéan Marine Paint-Association"

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1 du Traité, accordée, conformément à l'article 85, § 3, à un accord de coopération conclu entre plusieurs fabricants européens et non européens de peintures de marine, concernant la vente à l'échelle mondiale de peintures de marine sous la même marque, des prescriptions de qualité uniformes et l'utilisation des connaissances techniques communes

Décision du 26 février 1968 relative à une demande d'attestation négative présentée conformément à l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "EUROGYPSUM"

Délivrance d'une attestation négative à l'association "EUROGYPSUM" (31 membres appartenant à 16 pays, dont 5 pays membres de la CEE). But de l'association : promouvoir le développement de l'industrie du plâtre et du gypse par l'étude en commun de toutes les questions intéressant cette industrie, notamment dans les domaines scientifique et technique.

Décision du 17 juillet 1968 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité instituant la CEE "Alliance de constructeurs français de machines-outils"

Délivrance d'une attestation négative concernant les statuts de la société anonyme à capital variable "Alliance de constructeurs français de machines-outils" et les contrats passés entre l'alliance et ses actionnaires ou "représentés". Sous la raison sociale de cette alliance, huit petites et moyennes entreprises françaises se sont groupées en 1961, en un service commun d'exportation des machines-outils (prospection commerciale en commun et spécialisation de la production).

Décision du 17 juillet 1968 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité "SOCEMAS"

Délivrance d'une attestation négative concernant les statuts et l'activité de la société anonyme française "SOCEMAS" (actuellement 69 maisons membres groupant environ 20.000 succursales). L'objet social consiste notamment à rechercher des possibilités d'achat favorables sur les marchés étrangers et à réaliser des achats en commun.

J.O. n° 163 du 20.7.67 p. 10/67

IP (67) 103 du 7.7.67 Bulletin 9-10/67 chap. VI, § 7

1er Rap.gén. (67), p.42(\$ 48)

J.O. n° L 57 du 5.3.68 p. 9

IP (68) 43 du 7.3.1968 Bulletin 4-1968 chap. III, § 5

2° Rap.gén. (68), p. 46(\$ 28)

J.O. n° L 201 du 12.8.68 p. 1

IP (68) 46, juillet 1968 Bulletin 9/10, 1968 chap. II § 5

2° Rap.gén. (68), p.46(\$ 28)

J.O. n° L 201 du 12/ 68 p.7

P-46, juillet 1968 Bulletin 9-10/68 chap. II § 5

2° Rap. gén. (68), p. 47 (\$ 28)

Décision du 17 juillet 1968 relative à une procédure au titre de l'article 85 du Traité "ACEC-Berliet"

Exemption de l'interdiction édictée à l'article 85, § 1, accordée, conformément à l'article 85 § 3, pour un accord de coopération technique et de recherches en commun conclu entre la "S.A. Ateliers de constructions électriques de Charleroi", entreprise belge, et la "Société des Automobiles Berliet", entreprise française, en vue de la conception et de la vente d'un nouvel autobus à traction électrique.

Décision du 6 novembre 68 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité "Cobelaz-Usines de synthèse"

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente exclusive en commun conclu par le Comptoir belge de l'azote (Cobelaz) avec 6 entreprises de l'industrie chimique concernant leurs livraisons d'engrais azotés sur le marché national belge et sur les marchés d'exportation situés en dehors de la C.E.E.

Déc. du 6/11/68 rel. à une procédure au titre de l'art. 85 du traité. "Cobelaz - Cokeries"

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente exclusive en commun conclu par le Comptoir belge de l'azote (Cobelaz) avec 18 cokeries belges concernant leurs livraisons de sulfate d'ammoniaque sur le marché intérieur belge et sur les marchés d'exportation situés en dehors de la C.E.E.

Déc. du 6/11/68 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du Traité "C.F.A."

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente en commun non exclusive conclu par le Comptoir français de l'azote (C.F.A.) avec 28 entreprises françaises concernant leurs livraisons d'engrais azotés sur le marché intérieur français et sur les marchés d'exportation situés en dehors de la CEE.

Déc. du 6/11/68 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Rieckermann/AEG-ELOTHERM"

Délivrance d'une attestation négative concernant un accord de concession exclusive avec protection territoriale absolue conclu pour le Japon entre l'entreprise d'exportation Rieckermann et la société allemande AEG-Elotherm.

J.O. n° L 201 du 12.8.1968 p. 7  
P-46, juillet 1968  
Bulletin 9-10/1968 chap. II, § 5  
2è Rap. gén. (68), p. 48, (§ 28)

J.O. n° L 276 du 14.11.68, p. 13  
IP (68) 185 du 14.11.68  
Bulletin 1-1969, chap. V, § 6  
2è Rap.gén. (68), p. 47 (§ 28)

J.O. n° L 276 du 14.11.68, p. 19  
IP (68) 185 du 14.11.68  
Bulletin 1-1969, chap. V, § 6  
2è Rap. gén. (1968), p. 47 (§ 28)

J.O. N° L 276 du 14.11.68 p. 29  
IP (68) 185 du 14.11.68  
Bulletin 1-1969, chap. V, § 6  
2è Rap. gén. (1968), p. 47 (§ 28)

J.O. n° L 276 du 14.11.68, p. 25  
IP (68) 184 du 14.11.68  
Bulletin 1-1969, chap. V, § 7  
2è Rap. gén. (68), p. 48 (§ 28)



Décision du 13 mars 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Exposition européenne de la machine-outil"

Exemption de l'interdiction édictée à l'art. 85, § 1 accordée, conformément à l'art. 85 § 3, pour le règlement des Expositions européennes de la machine-outil du Comité européen de coopération des industries de la machine-outil (CEGIMO); actuellement font partie de ce Comité les associations de constructeurs de machines-outils des pays du Marché commun et de sept autres pays européens.

Décision du 5 mai 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Convention Chauffourniers"

Délivrance d'une attestation négative concernant un accord conclu en 1936 entre les chauffourniers belges (producteurs de ciment naturel) et les fabricants belges de ciment Portland "Convention générale cimentière" relative à la réglementation de la production et de la vente du ciment Portland artificiel.

Décision du 18 juin 1969 relative à une demande d'attestation négative au titre de l'article 2 du règlement n° 17 du Conseil "Christiani & Nielsen"

Délivrance d'une attestation négative pour un accord de coopération conclu entre la société danoise Christiani & Nielsen et sa filiale à 100 % Christiani & Nielsen aux Pays-Bas concernant une coopération en matière de travaux publics et de grands travaux de construction industrielle. (Ière prise de position de la Commission sur les relations entre sociétés mères et filiales).

Décision du 25 juin 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "V.V.V.F."

Délivrance d'une attestation négative pour la décision et le programme d'exportation de l'Exportgroep Verf" (groupe d'entreprises fabricant et comportant des peintures préparées, constitué par l'association de droit néerlandais "Vereniging van Vernis-en Verffabrikanten" avec limitation à des prescriptions de qualité uniformes à l'exportation dans les Etats-membres de la C.E.E.

J.O. L 69 du 20.3.69, p.13  
IP (69) 41 du 15.3.69  
Bulletin 5-1969, chap. VI, § 4

J.O. L 122 du 22.5.69, P. 8  
IP : néant  
Bulletin 7-1969, chap. V, § 3

J.O. L 165 du 5.7.69, P. 12  
IP (69) 116 du 1.7.69  
Bulletin 8-1969, chap. V, § 6

J.O. L 168 du 10.7.69, P. 22  
IP (69) 131 du 22.7.69  
Bulletin 9/10-1969, chap. V, § 13

Décision du 30 juin 1965 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "SEIFA"

Délivrance d'une attestation négative pour l'accord de vente en commun exclusive (comptoir de vente) conclu entre la société SEIFA et quatre autres entreprises italiennes concernant leurs livraisons d'engrais chimiques sur le marché intérieur italien et les marchés d'exportation situés en dehors de la C.E.E.

J.O. L 173 du 15.7.69  
p. 8  
IP (69) 123 du 8.7.69  
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 13

Décision du 16 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Entente internationale de la quinine"

Application de l'art. 85 § 1 : interdiction de l'Entente internationale de la quinine "(un producteur néerlandais, deux producteurs allemands et trois producteurs français de quinine et de quinidine (non notifiée à la Commission et qui avait notamment pour objet la fixation de prix, la limitation de la production et de la vente et la répartition des marchés. Pour la 1ère fois, des amendes sont infligées par décision de la Commission pour infraction commise de propos délibéré à l'interdiction des ententes édictée par le traité, sur la base d'une procédure "d'office").

J.O. L 192 du 5.8.69  
p. 5  
P. 40, juillet 1969  
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 11

Décision du 22 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'article 85 du traité "Clima Chappée-Buderus"

Exemption de l'interdiction édictée à l'art. 85 § 1, conformément à l'art. 85 § 3, pour un accord de spécialisation conclu entre la société française Lima Chappée et l'entreprise allemande Buderus'sche Eisenwerke concernant la rationalisation de la production et de la vente d'appareils de climatisation (avec concession exclusive réciproque pour les produits du partenaire sur les marchés nationaux).

J.O. L 195 du 7.8.69  
p. 1  
IP (69) 134 du 24.7.69  
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 13

Décision du 22 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité "Jaz-Peter"

Exemption de l'interdiction édictée à l'art. 85 § 1, conformément à l'art. 85 § 3, pour un accord de spécialisation conclu entre la société française Jaz S.A. et la société allemande Peter Uhren GmbH dans le domaine des articles d'horlogerie de gros volume (avec obligation réciproque de fourniture exclusive au partenaire pour la vente sur les marchés nationaux en maintenant les marques.

J.O. L 195 du 7.8.69  
p. 5  
IP (69) 135 du 24.7.69  
Bulletin 9/10 - 1969, chap. V, § 13

Décision du 24 juillet 1969 relative à une procédure au titre de l'art. 85 du traité

J.O. L. 195 du 7.8.69  
p. 11  
P. 44, juillet 69  
Bulletin 9/10 - 1969  
Chap. V, § 12

"Matières colorantes"

Application de l'art. 85 § 1 : interdiction de pratiques concertées dans la fixation de prix à l'intérieur du marché commun entre quatre producteurs allemands, un producteur français, un producteur italien, trois producteurs suisses et un producteur anglais de matières colorantes.

Des amendes sont infligées aux intéressés pour infraction commise de propos délibéré à l'interdiction des ententes édictée par le traité C.E.E., sur la base d'une procédure "à office".

2. Communications d'interdiction en vertu de l'article 15, par. 6, du règlement n° 17 du Conseil

x Communication de la Commission aux membres d'un système collectif d'exclusivité dans le secteur des matériaux de construction

IP (64) 145 du 16.9.64 et IP (65) 65 du 1.4.65  
Bulletin 12-1964, chap. III § 7 et 11-1965, chap. I, § 4  
dernier alinéa  
8° Rapport gén. CEE (65), p. 77 (§ 63) et 9° rap.gén. CEE (1966) p. 78 (§ 54).

x Communication de la Commission à une entente internationale de répartition du marché pour un produit détersif (savon mou)

IP (65) 73 du 12.4.65 et IP (65) 148 du 26.7.65  
Bulletin 6-1965, chap. II, § 4, et 11-1965, chap. I, § 4, dernier alinéa.  
8° Rap. gén. CEE (1965), p. 78 (§ 64) et 9° rap.gén.CEE (1966), p. 78 (§ 54-55).

x Communication de la Commission à une entente dans le secteur des appareils sanitaires (chauffe-eau)

IP (65) 78 du 20.4.65 et IP (65) 136 du 9.7.65  
Bulletin 6-1965, chap. II, § 4 et 11-1965, chap. I, § 4  
8° Rap.gén. CEE (1965), p. 79 (§ 65) et 9° rapport gén. CEE (66), p. 78 (§§ 54-55)

x Communication de la Commission à une entente européenne de contingentement et de prix pour le sable naturel

IP (65) 170 du 5.10.65 et IP (66) 27 du 28.2.66  
Bulletin 11-1965, chap. I, § 4  
9° Rapport général CEE (66), p. 78 (§ 54) et p. 79 (§ 56)

x Communication de la Commission à une entente européenne dans le secteur du ciment

IP (66) 10 du 24.1.66  
Bulletin 3-1966, chap. III § 7  
9° Rap. gén.CEE (66), p. 78 (§ 54) et p. 79 (§ 57)

x) Ces communications ont été faites seulement sur la base de décisions internes de la Commission

Arrêts de la Cour de Justice des Communautés européennes et procédures pendantes

Arrêt (6/4/62) dans l'affaire 13/61 :  
Demande de décision préjudicielle  
présentée par la Cour d'Appel de La  
Haye dans l'affaire "De Geus contre  
Bosch et van Rijn"

J.O. n° 33 du 4/5/62  
p. 1081/62  
Recueil VIII, p. 89

- existant à la date d'entrée en vigueur du règlement n° 17
- intervenus après l'entrée en vigueur du règlement n° 17 : effet juridique de la notification en temps utile d'anciennes ententes.

Arrêt (30/6/66) dans l'affaire 56/65 :  
demande de décision préjudicielle  
formée par la Cour d'Appel de Paris  
dans l'affaire "Société technique  
minière (LTM) contre Maschinenbau Ulm  
GmbH (MBU)"

Interprétation de l'article 85, § 1 au sujet d'accords de concession exclusive ne prévoyant pas de protection territoriale absolue; avis sur les conséquences de la nullité entraînée par la violation de l'article 85 du Traité.

Recueil XII, p. 337  
10° Rap.gén.CEE (67) p.102, §59

Arrêt (13/7/66) dans les affaires  
jointes 56/64 et 58/64 : "Grundig-  
Consten contre Commission de la CEE"  
(recours en annulation de la déci-  
sion de la Commission du 23.9.1964)

Avis de la Cour de justice sur l'inadmissibilité de la protection territoriale absolue dans les accords de concession exclusive, sur la portée de l'interdiction énoncée à l'article 85, § 1 et sur les rapports existant entre le droit des ententes et le droit de la propriété industrielle ou commerciale.

J.O. n° 170 du 29/9/66  
p. 3015/66  
P-44, juillet 1966  
Bulletin 9/10/1966  
chap. V, § 11  
Recueil XII, p. 429  
10° Rap.gén.CEE (67) p.102, §59

Arrêt (13/7/66) dans l'affaire 32/65 :  
"Gouvernement de la république ita-  
lienne contre le Conseil de la CEE et  
la Commission de la CEE"

Recours ayant pour premier objet  
l'annulation des articles 1 et suivant  
du règlement n° 19/65/CEE et pour  
second la déclaration d'inapplicabilité  
de l'article 4, § 2 n° 2(a) et (b) et  
de l'article 5, § 2 du règlement 17  
ainsi que du règlement n° 153

Appréciation de la mesure dans laquelle les restric-  
tions apportées au libre jeu de la concurrence entre  
sujets économiques de différents échelons (accords  
verticaux) relèvent des dispositions de l'article 85  
§ 1, ainsi que du pouvoir de la Commission d'exempter  
des catégories de restrictions, en vertu des disposi-  
tions de l'article 85, § 3, de l'interdiction énoncée  
à l'article 85, § 1.

J.O. n° 170 du 29/9/66  
p. 3016/66  
P-44, juillet 1966  
Bulletin 9/10-1966  
chap. V § 10  
Recueil XII, 563  
10° Rap.gén.CEE (67) p.102, § 59

Arrêt (15/3/67) dans les affaires jointes 8-11/66 : recours formé par les membres d'une entente dans le secteur du ciment contre la Commission de la CEE.

Arrêt (12/12/67) dans l'affaire 23/67 :

Demande de décision préjudicielle formée par le Tribunal de commerce de Liège dans l'affaire "Brasseries de Haecht contre Wilkin-Janssen" (contrats de livraison de bière)

Arrêt (29/2/1968) dans l'affaire 24/67 :

Demande de décision préjudicielle présentée par la Cour d'Appel de La Haye dans l'affaire "Parke, Davis & Co contre Beintema-Interpharm et Centrapharm"

Arrêt (13.2.69) dans :

1. Affaire 14/68 :  
Demande de statuer à titre préjudiciel faite par ordonnance du Kammergericht de Berlin dans l'affaire ayant pour objet des amendes prononcées contre un Comité de direction des Farbenfabriken Bayer AG Walt Wilhelm et contre six autres intéressés.

Annulation de l'interdiction notifiée par la Commission en vertu de l'article 15, § 6, du Règlement n° 17 aux membres de l'entente, cette mesure devant être considérée comme une décision et n'étant pas motivée comme telle.

J.O. n°65 du 6/4/67  
p. 1025/67  
IP (67) 42 du 23/3/67  
Bulletin 5-1967,  
p. 82

Recueil XIII, p.93

10° Rap.gén.CEE (67) p. 103 \$ 5φ

Avis de la Cour de justice sur le point de savoir si le Tribunal doit examiner isolément le seul contrat dont la

validité est contestée en vertu de l'article 85 du Traité instituant la CEE, ou s'il doit tenir compte également des contrats de même nature conclus entre les débitants de boissons belges et les brasseries.

J.O. n° C 4  
du 24/1/68  
P-5, janvier 1968  
Bulletin 2-1968  
p. 89  
Recueil XIII, p.525

Avis de la Cour sur deux questions intéressant l'appréciation, au regard de la législation sur les ententes des droits du titulaire d'un brevet; rapports entre la législation nationale en matière de brevets et les dispositions d'interdiction des articles 85 et 86 du Traité instituant la CEE.

J.O. n° C 42  
du 6/5/68, p. 1  
P-38, juin 1968  
Bulletin 4-1968, p.66  
Recueil XIV, p. 81

Avis de la Cour sur quatre questions intéressant l'interprétation du droit des ententes communautaires, notamment le point de savoir s'il est possible d'appliquer cumulativement, pour un même fait, outre l'interdiction prévue par l'art. 85 § 1, les dispositions prohibitives contenues dans le droit des ententes d'un Etat membre, ou s'il n'y a risque d'aboutir à une double sanction.

J.O. C 30 du 7.3.69  
p. 2  
Bulletin 4-1969,  
p. 86  
Recueil XV, 1

Affaire 31/68 :  
Demande de décision préjudicielle  
présentée par l'Arrondissementsrechtbank  
de Rotterdam dans l'affaire  
"Chanel contre CEPEHA"

Procédure suspendue jusqu'à la déci-  
sion de la juridiction d'appel néerlan-  
daise sur le pourvoi en appel contre la  
présentation à la Cour de Justice des  
Communautés européennes.  
( questions concernant des accords de  
concession exclusive : interdictions d'ex-  
portation et de revente dans des Etats  
membres tiers, notamment lorsqu'il existe  
dans ces Etats membres une organisation  
de vente du producteur autorisée en vertu  
du règlement n° 67/67 de la Commission).

Arrêt (9.7.69) dans l'affaire 5/69 :  
demande de décision préjudicielle  
présentée par l'Oberlandsgericht de  
Munich dans l'affaire  
"Völk contre Vervaecke"

J.O. C 105 du 14.8.69  
p. 15  
Bulletin 9/10-1969,  
p. 129  
Recueil (x)

Avis de la cour sur la question de la  
"restriction sensible" : importance de la  
fraction du marché que le demandeur a effec-  
tivement conquise ou qu'il a fini par cher-  
cher à conquérir dans les Etats membres  
de la CEE notamment dans la zone de vente  
pour laquelle la défenderesse bénéficie d'une  
protection absolue.

Arrêt (9.7.69) dans l'affaire 10/69 :  
Demande de décision préjudicielle  
présentée par le Tribunal de commerce  
de Bruxelles dans l'affaire  
"Portelange contre Smith Corona Marchant  
International" et trois autres sociétés.

J.O. C 105 du 14.8.69  
p. 16  
Bulletin 9/10-1969,  
p. 122  
Recueil (x)

Avis de la cour sur l'interprétation de  
l'art. 85 et des règlements d'application  
en ce qui concerne les effets de la vali-  
dité provisoire reconnue aux accords notifiés,  
dans les délais prévus, à la Commission,  
avant que celle-ci ait engagé la procédure.